

P-3619

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-003305- -00003-0000

Ref.: Expediente No. 13.003.305 ✓
Solicitud de Patente a nombre de
THERAVANCE, INC.

Fecha: 2013-05-07 15:00:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **THERAVANCE, INC.**, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 1067 notificado por fijación en lista el día 29 de Enero de 2013, atentamente me permito presentar:

1. Documentos donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante, con su respectiva traducción del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ
notificaciones@clarkemodet.com.co

P-3619

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

1. SAITO, Daisuke Roland
2. RAPTA, Miroslav

1. SAITO, Daisuke Roland
2. RAPTA, Miroslav

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en:

Inventor /designor

1. 1600 E. 3rd Avenue #2803 San Mateo, California 94401, Estados Unidos de América
2. 411 E. Duane Avenue Sunnyvale, California 94085, Estados Unidos de América

1. 1600 E. 3rd Avenue #2803 San Mateo, California 94401, United States of America.
2. 411 E. Duane Avenue Sunnyvale, California 94085, United States of America.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. PCT/US2011/042518

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. PCT/US2011/042518

a: THERAVANCE, INC.

to THERAVANCE, INC.

con domicilio en 901 Gateway Boulevard, South, San Francisco, California 94080, Estados Unidos de América.

with domicile in 901 Gateway Boulevard, South, San Francisco, California 94080, United States of America.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en

A los 10 Días de *Mar* De 2013

Granted and signed at

on this 10 day of *Mar* of 2013

1. SAITO, Daisuke Roland

1. SAITO, Daisuke Roland

El Cedente

The Assignor

2. RAPTA, Miroslav

2. RAPTA, Miroslav

El Cedente

The Assignor


El Cesionario
JEFFREY A HAGENAH
VICE PRESIDENT &
CHIEF PATENT COUNSEL


The Assignee
JEFFREY A HAGENAH
VICE PRESIDENT &
CHIEF PATENT COUNSEL

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

1. SAITO, Daisuke Roland
2. RAPTA, Miroslav

1. SAITO, Daisuke Roland
2. RAPTA, Miroslav

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en:

Inventor /designor

1. 1600 E. 3rd Avenue #2803 San Mateo, California 94401, Estados Unidos de América
2. 411 E. Duane Avenue Sunnyvale, California 94085, Estados Unidos de América

1. 1600 E. 3rd Avenue #2803 San Mateo, California 94401, United States of America.
2. 411 E. Duane Avenue Sunnyvale, California 94085, United States of America.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. PCT/US2011/042518

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. PCT/US2011/042518

a: THERAVANCE, INC.

to THERAVANCE, INC.

con domicilio en 901 Gateway Boulevard, South, San Francisco, California 94080, Estados Unidos de América.

with domicile in 901 Gateway Boulevard, South, San Francisco, California 94080, United States of America.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en

A los Días de De

Granted and signed at

on this 14th day of March of 2013

1. SAITO, Daisuke Roland

1. SAITO, Daisuke Roland

El Cedente

The Assignor

2. RAPTA, Miroslav

2. RAPTA, Miroslav

El Cedente

The Assignor

El Cesionario

The Assignee

JEFFREY A HAGENAH
VICE PRESIDENT &
CHIEF PATENT COUNSEL

JEFFREY A HAGENAH
VICE PRESIDENT &
CHIEF PATENT COUNSEL

(3)